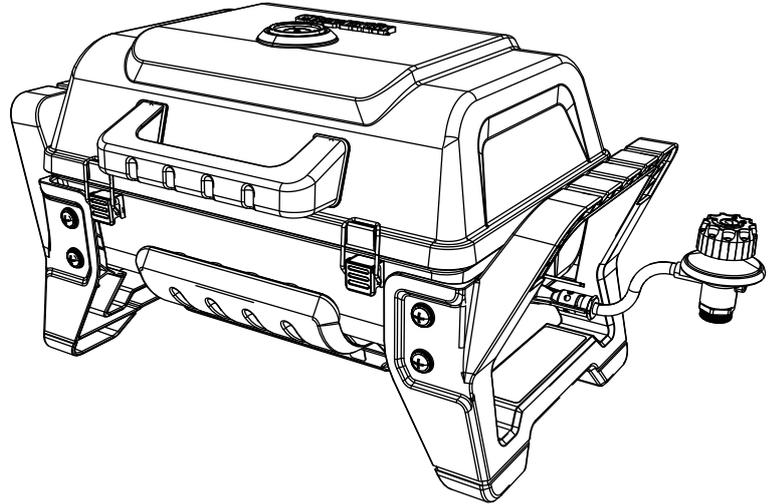




GRILL2GO® X200 OUTDOOR BARBECUE

MODEL NUMBERS

15402000



- (IE) (GB) Operating Instructions, 2-3
- (CH) (FR) Mode d'emploi, 4-5
- (AT) (CH) (DE) Betriebsanweisungen, 6-7
- (CH) (IT) Istruzioni per l'uso, 8-9
- (LU) (BE) (NL) Gebruiksaanwijsties, 10-11
- (SE) Användning, 12-13
- (FI) Käyttöohjeet, 14-15
- (ES) Instrucciones de funcionamiento, 16-17
- (PT) Instruções para Operação, 18-19
- (DK) Brugsanvisning, 20-21
- (NO) Instruksjoner for bruk, 22-23
- (PL) Instrukcje obsługi, 24-25
- (IS) Notkunarlæðbeiningar, 26-27
- (RO) Manual de operatii, 28-29
- (CZ) Návod k obsluze, 30-31
- (SK) Návod na používanie, 32-33
- (HE) הוראות הפעלה 34-35

- Assembly Instructions, 38
- Instructions d'assemblage, 38
- Montageanweisungen, 38
- Istruzioni per il montaggio, 38
- Montage-instructies, 38
- Montering, 38
- Kokoamisohjeet, 38
- Instrucciones de armado, 38
- Instruções para Montagen, 38
- Monteringsvejledning, 38
- Montering, 38
- Instrukcje, 38
- Smalamálsskipana, 38
- Instrucțiuni de asamblare, 38
- Montážní návod, 38
- Návod na montáž, 38
- הוראות הרכבה 38



598 CP 441

IMPORTANT: Read these instructions for use carefully so as to familiarize yourself with the appliance before connecting it to its gas container. Keep these instructions for future reference.

Use outdoors only

Appliance Category: vapour pressure-butane-propane mixture.

INSTALLER/ASSEMBLER:

Leave this manual with consumer.

CONSUMER:

Keep this manual for future reference.

Questions:

If you have questions during assembly or use of this appliance contact your local dealer.

	DANGER	
<p>If you smell gas:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Shut off gas to the appliance. 2. Extinguish any open flames. 3. Open lid. 4. If odor continues, keep away from the appliance and immediately call your gas supplier or your fire department. 		

	DANGER	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Never operate this appliance unattended. 2. Never operate this appliance within 3m of any structure, combustible material or other gas cylinders or cartridges. 3. Never operate this appliance within 7.5m of any flammable liquid. 4. If a fire should occur, keep away from the appliance and immediately call your fire department. Do not attempt to extinguish an oil or grease fire with water. 		
<p>Failure to follow these instructions could result in fire, explosion or burn hazard, which could cause property damage, personal injury or death.</p>		

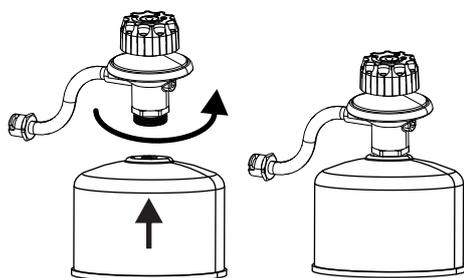
TECHNICAL DATA

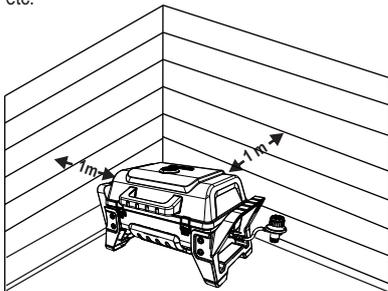
Gas consumption: 2,8 kW (204 g/h)

Injector Size: 0,80 mm

Type of gas: butane-propane mixture

GAS CARTRIDGES CONNECTION



	WARNING	
<p>For Safe Use of Your appliance and to Avoid Serious Injury:</p> <ul style="list-style-type: none"> • USE OUTDOORS ONLY. NEVER USE INDOORS. • Read the instructions before using the appliance. Always follow these instructions. • Do not move the appliance during use. • Accessible parts may become very hot. Keep young children away from the appliance. Do not let children operate or play near appliance. • Use only on stable horizontal surface. • This appliance must be kept away from flammable materials during use. • Do not block holes in sides or back of appliance. • Check burner flames regularly. • Do not block venturi openings on burner. • NEVER use in enclosed space such as carport, garage, porch, covered patio, or under an overhead structure of any kind. • Do not use charcoal or ceramic briquets in a gas appliance. • DO NOT cover grates with aluminum foil or any other material. This will block burner ventilation and create a potentially dangerous condition resulting in property damage and/or personal injury. • Use appliance at least 1 m from any wall or surface. Maintain 3 m clearance to objects that can catch fire or sources of ignition such as pilot lights on water heaters, live electrical appliances, etc. 		
		
<ul style="list-style-type: none"> • NEVER attempt to light burner with lid closed. A buildup of non-ignited gas inside a closed appliance is hazardous. • Never operate appliance with gas cartridge out of correct position specified. • Do not modify the appliance. Any modifications are strictly prohibited. Sealed parts are not to be manipulated by the user. Do not disassemble injectors. 		

Safety Tips

- When appliance is not in use, turn off all control knobs and gas.
- Use long-handled barbecue utensils and oven mitts to avoid burns and splatters. Use protective gloves when handling hot components.
- The grease tray **must** be inserted into appliance and emptied after each use. Do not remove grease tray until appliance has completely cooled.
- Be very careful when you open the lid, since hot steam may escape.
- Be very careful when children, the elderly or pets are nearby.
- If you notice grease or other hot material dripping from appliance onto regulator, turn off gas supply at once. Determine the cause, correct it, then clean and inspect regulator before continuing. Perform a leak test.

	CAUTION	
---	----------------	---

- Read and follow all safety statements, assembly instructions and use and care directions before attempting to assemble and cook.
- Some parts may contain sharp edges. Wearing protective gloves is recommended.

Grease Fires

- **Putting out grease fires by closing the lid is not possible.** Grills are well ventilated for safety reasons.
- **Do not use water on a grease fire, Personal injury may result.** If a persistent grease fire develops turn knobs off.
- **If appliance has not been regularly cleaned, a grease fire can occur that may damage the product.** Pay close attention while preheating or burning off food residue to insure that a grease fire does not develop. Follow instructions on General Appliance Cleaning and Cleaning The Burner Assembly to prevent grease fires.
- **The best way to prevent grease fires is regular cleaning of the appliance.**

GAS CARTRIDGES

- This appliance shall only be used with butane/propane disposable gas cartridges with an EN417 valve such as the CFH 230g, Zapp 445g, Coleman 500g or equivalent, without exceeding 500g.
- It may be hazardous to attempt to fit other types of gas cartridges.
- Change the gas container outside and away from people. DO NOT disconnect or change gas container within 3m of an open flame or other ignition source or other people.
- Check that gas cartridge is empty before changing it (shake to hear the noise made by the liquid).
- Check that burners are extinguished before disconnecting the gas cartridge.
- Check that seals are in place and in good condition before connecting to the gas container. Check the seals before connecting a new gas container to the appliance.
- Do not use the appliance if it has damaged or worn seals. Do not attempt to repair seals. Obtain new parts from the manufacturer.
- Do not use an appliance which is leaking, damaged or which does not operate properly.
- If there is a leak on your appliance (Smell of gas), take it outside immediately into a well ventilated flame free location where the leak may be detected and stopped. If you wish to check for leaks on your appliance, do it outside. Do not try to detect leaks using a flame, use soapy water.

REGULATOR REQUIREMENTS

- Only use regulator supplied with this product or a replacement supplied by the manufacturer.

Regulator locked in OFF position. Turn to  to unlock.

Ignitor Lighting

READ INSTRUCTIONS BEFORE LIGHTING.

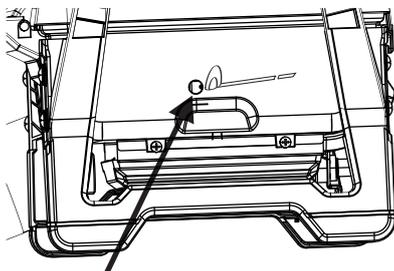
Do NOT lean over appliance while lighting.

1. Turn regulator control knob to  position.
2. Connect gas cartridge.
3. Open the grill lid.
4. Press and turn the regulator control knob to the  position.
5. Push ignitor button rapidly.
6. Once ignited, turn the control knob to the desired setting.
7. If ignition does not occur in 5 seconds, turn the regulator control knob to , wait 5 minutes, and repeat lighting procedure.

If ignition still does not occur, follow match-lighting instructions.

Match Lighting

1. Place lit match next to burner. Turn regulator control knob to .
2. If ignition does NOT occur in 5 seconds, turn the regulator control knob to , wait 5 minutes and repeat the lighting procedure.

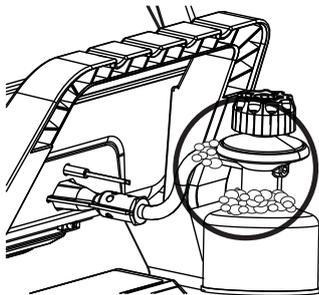


Match Light Hole

Leak Testing Valves, Tube and Regulator

Leak test at least once a year and every time the cartridge is changed or disconnected.

1. Turn appliance control knob to .
2. Be sure gas cartridge is tightly connected to regulator.
3. If you hear a *rushing sound*, remove cartridge immediately. There is a major leak at the connection. **Correct before proceeding.**
4. Brush soapy solution (mixture of half soap and half water) onto hose connections and areas circled below.
5. If *growing bubbles* appear, there is a leak. Check cartridge for tightness. If leak continues replace cartridge and try again. If leak cannot be stopped do not try to repair. Call for replacement parts.

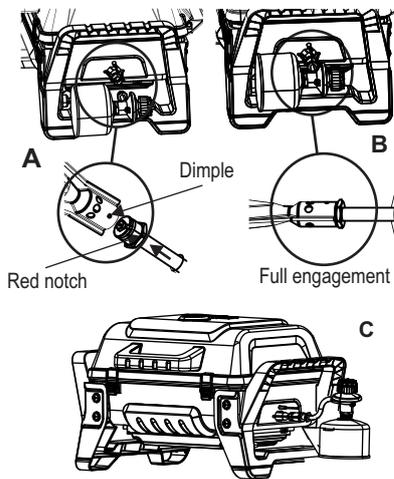


Regulator/Valve Installation/Removal

1. With knob pointing to right, insert Regulator/Valve into end of burner (A)

Notch in Regulator/Valve MUST engage dimple in end of burner.

2. Once Regulator/Valve has completely engaged burner, turn Regulator/Valve counterclockwise (B) to lock in position with knob pointing as shown (C).
3. To remove reverse steps.



SPIDER ALERT!

SPIDER AND WEBS INSIDE BURNER

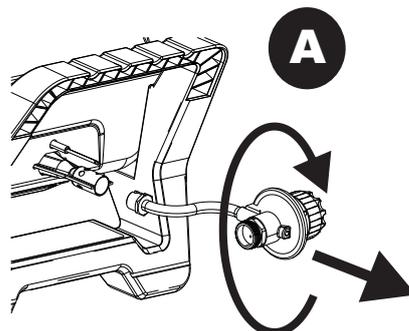


If your appliance is getting hard to light or the flame is weak, check and clean the venturis and burners.

Spiders or small insects are known to create "flashback" problems by building nests and laying eggs in the appliance's venturi or burner obstructing the flow of gas. The backed-up gas can ignite behind the control panel. This flashback can damage your appliance and cause injury. To prevent flashbacks and ensure good performance, the burner and venturi tube assembly should be removed and cleaned whenever the appliance has been idle for an extended period of time.

Cleaning The Burner Assembly

1. Turn gas off at regulator control knob and disconnect gas cartridge.
2. Remove cooking grid.
3. Remove regulator from burner tube by (1) rotating regulator until knob is to right and then (2) by pulling outward. Shown FIG. A
4. Wipe ceramic electrode with rubbing alcohol and cloth. Clean burner exterior with soap and water. Insert garden hose (preferably with nozzle), into burner tube forcing water through tube. Make sure water comes out of every porthole. Open clogged portholes with a thin wire. **Allow burner to dry thoroughly** and examine portholes. Due to normal wear and corrosion some portholes may become enlarged, if so replace burner. If any horizontal cracks appear from porthole to porthole or large holes (other than portholes) are found replace burner.
5. If barbecue is to be stored, coat burner lightly with cooking oil. Wrap in protective cover to keep insects out. If not storing use following steps.
6. Reattach regulator.
7. Replace cooking grid.
8. Before cooking again on barbecue, perform a "Leak Test" and "Burner Flame Check".



Storing Your appliance

- Clean cooking grates.
- Store in dry location.
- When gas cartridge is connected to appliance, store outdoors in a well-ventilated space and out of reach of children.
- Cover appliance if stored outdoors.
- Store appliance indoors ONLY if gas cartridge disconnected, removed from appliance and stored outdoors.
- When removing appliance from storage check for burner obstructions.

General Appliance Cleaning

- Clean appliance often, preferably after each cookout. If a bristle brush is used to clean any of the appliance cooking surfaces, ensure no loose bristles remain on cooking surfaces prior to grilling. It is not recommended to clean cooking surface while appliance is hot. Appliance should be cleaned at least once a year.
- Apply a strong solution of detergent and water or use a appliance cleaner with scrub brush on insides of appliance lid and bottom. Rinse and allow to completely air dry. **Do not apply caustic appliance/oven cleaner to painted surfaces.**
- **Plastic parts:** Wash with warm soapy water and wipe dry. Do not use citrisol, abrasive cleaners, degreasers or a concentrated appliance cleaner on plastic parts. Damage to and failure of parts can result.
- **Porcelain surfaces:** Because of glass-like composition, most residue can be wiped away with baking soda/water solution or specially formulated cleaner. Use nonabrasive scouring powder for stubborn stains.
- **Painted surfaces:** Wash with mild detergent or nonabrasive cleaner and warm soapy water. Wipe dry with a soft nonabrasive cloth.
- **Stainless steel surfaces:** To maintain your appliance's high quality appearance, wash with mild detergent and warm soapy water and wipe dry with a soft cloth after each use. Baked-on grease deposits may require the use of an abrasive plastic cleaning pad. Use only in direction of brushed finish to avoid damage. Do not use abrasive pad on areas with graphics.
- **Cooking surfaces:** If a bristle brush is used to clean any of the appliance cooking surfaces, ensure no loose bristles remain on cooking surfaces prior to grilling. It is not recommended to clean cooking surfaces while appliance is hot.

IF APPLIANCE FAILS TO LIGHT

Make sure gas is turned on at cartridge. Make sure there is gas in the cartridge.

Does the ignitor make a sparking noise? If yes check for spark at burner. If no spark, check for damaged or loose wires. If wires are OK, check for cracked or broken electrode, replace if needed. If wire or electrodes are covered by cooking residue, clean electrode tip with alcohol wipe if needed. If needed replace wires. If ignitor continues to not work then use match.

If this appliance needs to be repaired please contact your supplier or Kriswell A/S. Please see Kriswell A/S contact information on page 40.



IE **GB** NOTE: This information is a guide only. Items included in your BBQ specification may differ depending on region or specific dealer specification.

BE **CH** **FR** NOTE: Ces renseignements sont donnés à titre indicatif. Il est possible que les articles inclus dans les spécifications de votre barbecue diffèrent selon la région ou les caractéristiques stipulées par le concessionnaire.

AT **CH** **DE** ANMERKUNG: Diese Anleitung dient nur zu Informationszwecken. Einzelteile der Grillspezifikation sind unter Umständen verschieden entsprechend der Vertriebsregion oder bestimmten Händleranforderungen.

CH **IT** AVVERTENZA: Queste informazioni hanno il valore di guida soltanto. Gli articoli compresi nelle caratteristiche tecniche del barbecue potrebbero variare a seconda della regione o del concessionario.

LU **BE** **NL** ATTENTIE: Deze informatie is alleen bedoeld als gids. Onderdelen in uw BBQ specificatie en pakket kunnen per regio of per dealer verschillen.

SE ANM.: Denna information är endast avsedd som handledning. Specifikationerna för grillen kan variera regionalt eller beroende på de krav som olika återförsäljare har.

FI HUOMATKAA: Nämä tiedot ovat pelkästään suuntaa antavia. ostamanne grillin yksityiskohdat voivat olla erilaiset paikkakunnan tai erityisten myykohtaisten yksityiskohtien mukaan.

ES NOTA: Esta información es una guía únicamente. Es posible que las indicaciones incluidas en las especificaciones de su Asador se diferencien según la región o las especificaciones específicas del representante.

PT NOTA: Esta informação é simplesmente um guia. Os itens incluídos na especificação do seu BBQ poderão diferir dependendo da especificação da região ou do vendedor específico.

DK NB.: Denne information er kun vejledende. Specifikationer kan variere efter ønske fra forhandler, eller i henhold til nationale regler.

NO NB.: Denne informasjon er kun veiledende. Spesifikasjoner kan variere som stipulert av forhandler, eller i henhold til nasjonale krav.

UWAGA: Informacje te służą jedynie, jako wskazówki. Elementy wchodzące w skład specyfikacji twojego grilla mogą się różnić w zależności od regionu lub szczególnych specyfikacji dealera.

IS ATHUGIÐ: Þessar upplýsingar eru aðeins leiðbeinandi. Hlutir sem finna má í lýsingu á grilli þínu geta verið mismunandi á milli svæða eða söluaðila.

RO NOTĂ: Prezenta informație este numai un ghid. Articolele incluse în specificația BBQ-ului dumneavoastră pot diferi în funcție de zona și specificul distribuitorului.

CZ POZNÁMKA: Tyto informace slouží pouze jako instruktaž. Součástí vašeho BBQ. Specifikace se mohou lišit podle regionu/země nebo specifických údajů prodejce.

SK POZNÁMKA: Tieto informácie sú len orientačné. Položky, ktoré sú zahrnuté do technických podmienok BBQ, sa môže líšiť v závislosti na regióne alebo technických podmienok príslušného predajcu.

HE הערה: מידע זה נועד לייחוס בלבד. הפריטים הכלולים במפרט של מכשיר הגריל שברשותך עשויים להשתנות בהתאם לאזור או לדרישות של מפיץ מסוים.

All specifications are subject to change without notice.

Toutes les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Änderungen ohne vorherige Bekanntgabe vorbehalten.

Tutti i dati tecnici possono cambiare senza preavviso.

Alle specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Kaikki oikeudet teknisten tietojen muutokseen pidätetään.

Kaikki yksityiskohdat voivat muuttua ilman etta niistä erikseen ilmoitetaan.

Todas las especificaciones estan sujetas a cambios sin previo aviso.

Todas as especificações estão sujeitas a alteração sem aviso.

Alle specifikationer kan ændres foruden varsel.

Spesifikasjoner kan endres utenvarsel.

Wszystkie specyfikacje mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

Allar lýsingar eru háðar breytingum án viðvörunar.

Toate specificațiile sunt supuse modificărilor fără notificare.

Všechny informace mohou být změněny bez předchozího upozornění.

Všetky technické podmínky podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

כל המפרטים כפופים לשינויים ללא הודעה.

